

L'audizione dei figli

Cara ragazza, caro ragazzo,

i tuoi genitori hanno deciso di divorziare, il che obbliga tutti a trovare una soluzione che accontenti non solo loro, ma anche te. Se la separazione dura da tempo, è magari ora di vedere se le regole che ti riguardano vanno ancora bene.

I tuoi diritti in caso di divorzio dei genitori

In caso di divorzio, i figli hanno il diritto di esprimere il proprio parere sui cambiamenti che interverranno nella vita di famiglia e sulle convenzioni stipulate dai genitori. Non sei tu a decidere come sarà organizzata la tua famiglia in futuro, ma puoi aiutare gli adulti a trovare una soluzione che vada bene per tutti.

Il giudice incaricato della pratica di divorzio o un consulente da esso designato vorrà parlare anche con te, sentire che cosa pensi e come ti senti. Non importa se i genitori vivono separati da tempo o se la loro decisione è recente, il giudice vorrà comunque sentirti.

L'audizione dei figli

È questo il nome che prende l'incontro con il giudice o il consulente, durante il quale hai la possibilità di esprimere le tue opinioni e porre le domande che ti sembrano opportune. L'audizione dei figli è il diritto che tu hai di partecipare al divorzio dei genitori, riconosciuto sia dalle leggi elvetiche sia dalla Convenzione sui Diritti dell'Infanzia. Quasi tutti i paesi riconoscono la validità di questa convenzione che, come dice il nome, racchiude tutti i diritti dei minori.

È molto probabile che il giudice ti scriva e ti dica dove e quando l'audizione è prevista o a chi devi rivolgerti per fissare una data.

Impressum

Editore
Risultato del progetto «I bambini e il divorzio» nel quadro del PNR 52,
sotto la direzione del prof. dott. iur. Andrea Büchler e della dott. phil. Heidi Simoni
Istituto Marie Meierhofer für das Kind, Zurigo
Istituto di scienze giuridiche dell'Università di Zurigo
UNICEF Svizzera

Testo
Diana Baumgartner, Istituto Marie Meierhofer für das Kind, Zurigo
Lic. iur. Tanja Melchert, Istituto di scienze giuridiche dell'Università di Zurigo
con la partecipazione di Vera-Maria Holzwarth, UNICEF Svizzera

Versione italiana
Fabio Chierichetti & Co.

Pubblicazione
La pubblicazione usufruisce del sostegno del Fondo nazionale svizzero della ricerca
scientifica e dell'UNICEF Svizzera, 2009

Ordinazione: UNICEF Svizzera, Baumackerstrasse 24, 8050 Zurigo, tel.: 044 317 22 66,
E-mail: info@unicef.ch

L'incontro dura di regola da una mezz'ora a un'ora, a volte alla presenza di un verbalista che prende nota di quello che si dice. I tuoi genitori non sono presenti al colloquio. Se desideri, puoi farti accompagnare da una persona di tuo gradimento e della quale ti fidi. Se hai fratelli o sorelle, potete andare assieme al colloquio, ma è importante che ognuno di voi esprima la propria opinione.

Decidi tu liberamente che cosa raccontare al giudice o al consulente e che cosa deve figurare nel verbale, che i tuoi genitori potranno leggere. In tal modo, verranno a conoscenza soltanto di quello che tu vuoi che anche loro sappiano. Il giudice o il consulente sono tenuti al silenzio, ossia non possono rivelare ai genitori quello che tu non vuoi che si sappia.

È difficile che tutti i tuoi desideri vengano esauditi, ma in ogni caso si cercherà di trovare la soluzione migliore per tutti.

Ti auguriamo che vada tutto per il meglio e tanto coraggio per l'audizione dei figli.

Altre possibilità di ottenere informazioni

Linea per bambini e giovani 147

SOS Infanzia Chiasso (091 682 33 33), Viganello (091 971 88 88),
Bellinzona (091 826 11 11)

Puoi trovare informazioni anche in internet ai siti seguenti:

www.projuventute.ch (poi in alto a destra clicchi «It.» per la versione italiana)

www.adonet.org/chisiamo.asp

Per quanto riguarda i diritti dell'infanzia, puoi invece riferirti al sito dell'UNICEF Svizzera:

www.unicef.ch (dovrebbe già uscire la pagina in italiano, altrimenti in alto a destra clicchi «IT».)

Puoi leggere la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia sul sito:

www.unicef.ch/it/information/kinderrechte/kinderrechtskonvention/index.cfm